

Rettens kendelse af 8. marts 2012 — Octapharma Pharmazeutika mod EMA(Sag T-573/10) ⁽¹⁾

(Humanmedicinske lægemidler — ændring af en Plasma Master File (PMF) — gebyrer til EMA — bebyrdende akt — akt, der udelukkende bekræfter en tidligere afgørelse — åbenbart afvisningsgrundlag)

(2012/C 126/34)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Octapharma Pharmazeutika Produktionsgesellschaft mbH (Wien, Østrig) (ved advokaterne I. Brinker og T. Holz Müller samt professor J. Schwarze)

Sagsøgt: Det Europæiske Lægemiddelagentur (EMA) (ved V. Salvatore, som befuldmægtiget, og advokaterne H. G. Kamann og P. Gey)

Sagens genstand

Påstand om annullation af skrivelse af 21. oktober 2010 (EMA/643425/2010), hvorved Det Europæiske Lægemiddelagentur (EMA) afviste at tilbagebetale 180 700 EUR til sagsøgeren svarende til forskellen mellem på den ene side det beløb, som sagsøgeren har betalt til EMA i gebyr for en undersøgelse af ændringer af betingelserne i en markedsføringstilladelse for humanmedicinske lægemidler og veterinærlægemidler, og på den anden side det beløb, som sagsøgeren ifølge denne skulle have betalt

Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) Octapharma Pharmazeutika Produktionsgesellschaft mbH betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 55 af 19.2.2011.

Rettens kendelse af 8. marts 2012 — Marcuccio mod Kommissionen(Sag T-126/11 P) ⁽¹⁾

(Appel — personalesag — tjenestemænd — social sikring — godtgørelse af udgifter til lægebehandling — akt der indeholder et klagepunkt — stiltiende afslag — begrundelsespligt — åbenbart, at appellen delvis ikke kan antages til realitetsbehandling, delvis er ugrundet)

(2012/C 126/35)

Processprog: italiensk

Parter

Appellant: Luigi Marcuccio (Tricase, Italie) (ved advokat G. Cipressa)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved J. Curall og C. Berardis Kayser, som befuldmægtigede, bistået af advokat A. Dal Ferro)

Sagens genstand

Appel af dom afsagt af Retten for EU-personalesager (enedommer) den 14. december 2010 i sag F-1/10, Marcuccio mod Kommissionen, endnu ikke trykt i Samling af Afgørelser, med påstand om ophævelse af denne dom

Konklusion

- 1) Appellen forkastes, idet det er åbenbart, at den delvis ikke kan antages til realitetsbehandling, delvis er ugrundet.
- 2) Kontraappellen forkastes, idet det er åbenbart, at den delvis ikke kan antages til realitetsbehandling, delvis er ugrundet.
- 3) Luigi Marcuccio bærer sine egne omkostninger og betaler derudover Europa-Kommissionens omkostninger i appelsagen.
- 4) Hver part bærer sine egne omkostninger i forbindelse med kontraappellen.

⁽¹⁾ EUT C 120 af 16.4.2011